

Cooling bag

DE: Kühltasche / ES: Bolsa isotérmica sanitaria / FR: Poche de refroidissement / IT: Borsa refrigerante / NL: Koeltas



EN User manual Cooling bag

Be sure to read all information and directions before use!
Keep this manual for future use.

1. Open the cooling bag.
2. Take out the inner sachet.
3. Run cold water over the inner sachet and fill it with water.
4. Rub water into the inner sachet.
5. Submerge the inner sachet in water. Leave it in the water for at least 45-60 minutes until the contents of the inner sachet have absorbed as much water as possible.
6. Put the inner sachet back into the outer sachet.
7. Put your insulin or other medication that needs to be cooled in the supplied plastic bags.
8. Put the plastic bags containing your medication in the cooler bag.

Tip: For longer-lasting cooling, keep the cooler bag in the fridge before taking it with you.

ES Manual del usuario del Bolsa isotérmica sanitaria

Asegúrese de leer la información y las instrucciones antes de usar el producto. Conserve este manual para consultarlo en el futuro.

1. Abra la Bolsa isotérmica sanitaria.
2. Extraiga la bolsa interior.
3. Rellene la bolsa interior con agua del grifo.
4. Frote la bolsa interior con agua.
5. A continuación, introduzca la bolsa interior en un recipiente con agua. Déjela al menos 45-60 minutos en el agua hasta que el contenido de la bolsa interior haya absorbido el máximo de agua posible.
6. Vuelva a introducir la bolsa interior en la bolsa exterior.
7. Meta la insulina o cualquier otra medicina que requiera refrigeración en las bolsas de plástico incluidas.
8. A continuación, introduzca la bolsa de plástico con las medicinas en la bolsa refrigerante.

Consejo: para prolongar la refrigeración todo lo posible, deje la bolsa refrigerante en el frigorífico hasta el momento de marcharse.

IT Manuale utentel Borsa refrigerante

Assicurati di leggere tutte le informazioni e le istruzioni prima dell'uso. Conserva questo manuale per uso futuro.

1. Aprire la Borsa refrigerante.
2. Estrarre il sacchetto interno.
3. Riempire il sacchetto interno con acqua del rubinetto.
4. Bagnare abbondantemente il sacchetto interno strofinandolo con acqua.
5. Collocare il sacchetto interno in un recipiente pieno d'acqua. Lasciare a mollo per almeno 45-60 minuti, fino a quando il contenuto del sacchetto interno non avrà assorbito più acqua possibile.
6. Riposizionare il sacchetto interno nel sacchetto esterno.
7. Porre l'insulina o altre medicine che devono essere mantenute al fresco nei sacchetti di plastica in dotazione.
8. Posizionare quindi il sacchetto di plastica contenente le medicine all'interno della borsa refrigerante.

Consiglio: per un'azione refrigerante prolungata, conservare la borsa in frigorifero fino al momento di portarla con sé.

DE Bedienungsanleitung für das Kühltasche

Lesen Sie vor dem Gebrauch unbedingt alle Informationen und Anweisungen! Bewahren Sie dieses Handbuch für den späteren Gebrauch auf.

1. Öffnen Sie die Kühltasche.
2. Nehmen Sie die Innentasche heraus.
3. Halten Sie die Innentasche unter den Wasserhahn und füllen Sie diese mit Wasser.
4. Reiben Sie die Innentasche mit Wasser ein.
5. Anschließend legen Sie die Innentasche in einen Behälter mit Wasser. Lassen Sie diese mindestens 45-60 Minuten im Wasser liegen, bis der Inhalt der Innentasche möglichst viel Wasser absorbiert hat.
6. Geben Sie die Innentasche wieder in die äußere Hülle.
7. Legen Sie Ihr Insulin oder andere Medikamente, die gekühlt werden müssen, in die mitgelieferten Plastikbeutel.
8. Anschließend geben Sie den Plastikbeutel mit Ihren Medikamenten in die Kühltasche.

Tipps: Legen Sie die Kühltasche vor der Benutzung in den Kühlschrank, damit Ihre Medikamente länger kühl bleiben.

FR Manuel de l'utilisateur Poche de refroidissement

Veillez à lire toutes les informations et instructions avant l'utilisation ! Gardez ce manuel pour vous y référer par la suite.

1. Ouvrez le Poche de refroidissement.
2. Sortez la pochette intérieure.
3. Tenez la pochette intérieure sous le robinet et remplissez-la d'eau.
4. Frottez la pochette intérieure avec de l'eau.
5. Ensuite, placez la pochette intérieure dans un récipient rempli d'eau. Laissez-la dans l'eau pendant au moins 45 à 60 minutes jusqu'à ce que le contenu de la pochette intérieure ait absorbé un maximum d'eau.
6. Remettez la pochette intérieure dans la pochette extérieure.
7. Conservez votre insuline ou d'autres médicaments à garder au frais dans les sachets en plastique fournis.
8. Placez ensuite le sac en plastique contenant vos médicaments dans le sac isotherme.

Conseil: placez le sac isotherme au réfrigérateur avant de l'emporter avec vous pour un refroidissement plus long.

NL Handleiding Koeltas

Lees alle informatie en aanwijzingen goed door voor gebruik! Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik!

1. Open de koeltas
2. Haal het binnenzakje eruit
3. Houd het binnenzakje onder de kraan, en vul het met water.
4. Wrijf het binnenzakje in met water.
5. Plaats vervolgens het binnenzakje in een bak met water. Laat deze minimaal 45-60 minuten in het water liggen tot de inhoud van het binnenzakje zoveel mogelijk water heeft geabsorbeerd.
6. Plaats het binnenzakje terug in de buitenzakje
7. Stop uw insuline of andere koel te houden medicijnen in de meegeleverde plastic zakjes.
8. Plaats vervolgens het plastic zakje met uw medicijnen in de koeltas.

Tip: Leg het koeltasje alvorens je het meeneemt in de koelkast voor langere verkoeling.

MIXED.Industries B.V.
Lovense Kanaaldijk 45-4,
5013 BJ Tilburg, The Netherlands

Do you have any questions?
Call us +31 (0) 13 544 61 24
You can reach us on weekdays
from 8:30 until 17:00 (GMT +1)

For more information,
visit vitality.com

Made in China

MIXED.Industries B.V.
Lovense Kanaaldijk 45-4,
5013 BJ Tilburg, Niederlande

Haben Sie Fragen? Rufen Sie uns
an unter +31 (0) 13 544 61 24
Sie erreichen uns unter der Woche
von 8:30 Uhr bis 17:00 Uhr (UTC+1)

Weitere Informationen finden
Sie auf vitality.com

Hergestellt in China

MIXED.Industries B.V.
Lovense Kanaaldijk 45-4,
5013 BJ Tilburg, Pays-Bas

Vous avez des questions?
Appelez-nous su +31 (0)135446124
Nous sommes joignables tous les jours
ouvrables de 8 h 30 à 17 h 00 (GMT +1)

Pour de plus amples informations,
consultez vitality.com

Fabriqué en Chine

MIXED.Industries B.V.
Lovense Kanaaldijk 45-4,
5013 BJ Tilburg, Paises Bajos

¿Tiene alguna pregunta?
Llámenos al número de teléfono
+31 (0) 13 544 61 24
Puede contactarnos en días
laborables de 8:30 a 17:00 (GMT +1)

Para obtener más información,
visite vitality.com

Fabricado en China

Vitality International B.V.
Hercules 22, 5126 RK Olste,
Paesi Bassi

Hal delle domande?
Chiamaci +31 (0) 13 544 61 24
Puoi contattarci nei giorni feriali
dalle 8:30 alle 17:00 (GMT +1)

Per ulteriori informazioni,
visita vitality.com

Prodotto in Cina

MIXED.Industries B.V.
Lovense Kanaaldijk 45-4,
5013 BJ Tilburg, Nederland

Heeft u nog vragen?
Bel ons +31 (0) 13 544 61 24
U kunt ons bereiken op werkdagen
van 8:30 tot 17:00 (GMT +1)

Ga naar vitality.com voor meer
informatie

Gemaakt in China